Hos

Chapter 10

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1

גֶּפֶן	בּוֹקֵק	יִשְׂרָאֵל	פְּרִי	יְשַׁוֶּה־	לּוֹ	כְּרֹב	לְפִרְיוֹ	הִרְבָּה
दाखलता	खाली-होती	इस्राएल	फल	बराबर-करती-है-	अपने-लिए	अनुसार-बहुतेरे	फल-उसके-के	बढ़ाई
H1612		H3478	H6529			H7230	H6529	

לַמִּזְבְּחוֹת	כְּטוֹב	לְאַרְצוֹ	הֵיטִיבוּ	מַצֵּבוֹת׃
वेदियों-के-लिए	अनुसार-अच्छी	भूमि-उसकी-के	अच्छे-किए	स्तम्भ
H4196		H0776	H3190	H4676

इस्राएल एक ऐसी दाखलता है जिस पर बहुतेरे फल लगते हैं। इस्राएल ने परमेश्वर से अधिकाधिक वस्तुऐं पाई किन्तु वह झूठे देवताओं के लिये अनेकानेक वेदियाँ बनाता ही चला गया। उसकी धरती अधिकाधिक उत्तम होने लगी सो वह अच्छे से अच्छा पत्थर झूठे देवताओं को मान देने के लिये पधराता गया।

2

חָלַק	לִבָּם	עַתָּה	יֶאְשָׁמוּ	הוּא	יַעֲרֹף	מִזְבְּחוֹתָם	יְשֹׁדֵד	מַצֵּבוֹתָם׃
बँटा-हुआ	हृदय-उनका	अब	दोषी-होंगे	वह	तोड़ेगा	वेदियों-उनकी	नाश-करेगा	स्तम्भों-उनके
		H6258	H0816	H1931	H6202	H4196	H7703	H4676

इस्राएल के लोग परमेश्वर को धोखा देने का जतन करते ही रहे। किन्तु अब तो उन्हें निज अपराधमानना चाहिये। यहोवा उनकी वेदियों को तोड़ फेंकेगा, वह स्मृति—स्तूपों को तहस—नहस करेगा।

3

כִּי	עַתָּה	יֹאמְרוּ	אֵין	מֶלֶךְ	לָנוּ	כִּי	לֹא	יָרֵאנוּ	אֶת־	יְהוָה	וְהַמֶּלֶךְ
क्योंकि	अब	कहेंगे	नहीं	राजा	हमारे-लिए	क्योंकि	नहीं	डरते-हैं	को-	यहोवा	और-राजा
	H6258	H0559	H0369	H4428			H3808	H3372	H0853	H3068	H4428

מַה־	יַּעֲשֶׂה־	לָּנוּ׃
क्या-	करेगा-	हमारे-लिए
H4100		

अब इस्राएल के लोग कहा करते हैं, “न तो हमारा कोई राजा है और न ही हम यहोवा का मान करते हैं! और उसका राजा हमारा कुछ नही बिगाड़ सकता है!”

4

דִּבְּרוּ	דְבָרִים	אָלוֹת	שָׁוְא	כָּרֹת	בְּרִית	וּפָרַח	כָּרֹאשׁ	מִשְׁפָּט	עַל	תַּלְמֵי
बोले	वचन	शपथें	व्यर्थ	काटने-को	वाचा	और-उगता-है	जहरीले-पौधे-जैसा	न्याय	पर	खालियों
H1696	H1697	H0422	H7723	H3772	H1285		H7219	H4941		H8525

שָׂדָי׃
खेत-के

वे वचन तो देते हैं। किन्तु वचन देते हुए बस वे झूठ ही बोलते हैं।वे उन वचनों का पालन नहीं करते! दूसरे देशों के साथ वे ऐसी संधि करते हैं, जो संधि परमेश्वर को नहीं भाती। न्यायाधीश जोते हुए खेत में उगने वाले जहरीले खरपतवार के जैसे हो गये हैं ।

5

לְעֶגְלוֹת	בֵּית אָוֶן	יָגוּרוּ	שְׁכַן	שֹׁמְרוֹן	כִּי־	אָבַל	עָלָיו	עַמּוֹ
बछड़ों-के-लिए	बैत-आवेन-के	डरेंगे	निवासी	शोमरोन-के	क्योंकि-	शोक-करेगा	उस-पर	प्रजा-उसकी
	H1007		H7934	H8111		H0056		

וּכְמָרָיו	עָלָיו	יָגִילוּ	עַל־	כְּבוֹדוֹ	כִּי־	גָלָה	מִמֶּנּוּ׃
और-पुजारी-उसके	उस-पर	खुशी-मनाएँगे	पर-	गौरव-उसके	क्योंकि-	बन्दी-हो-गया	उससे
H3649		H1523		H3519		H1540	

शोमरोन के लोग बेतावेन में बछड़ों की पूजा करते हैं। ऐसे लोगों को वास्तव में विलाप करना होगा। वे याजक वास्तव में विलाप करेंगे क्योंकि उसकी सुन्दर मूर्ति कही चली गई है। उसे कहीं उठा ले जाया गया।

6
גַּם־ भी- H1571
אוֹתוֹ उसे H0853
לְאַשּׁוּר अश्शूर-को H0804
יוּבָל ले-जाया-जाएगा H2986
מִנְחָה भेंट H4503
לְמֶלֶךְ राजा-के-लिए H4428
יָרֵב यारेब H3377
בָּשְׁנָה लज्जा-उठाएगा H1317
אֶפְרַיִם एप्रैम H0669
יִקָּח प्राप्त-करेगा H3947
וְיֵבוֹשׁ और-लज्जित-होगा H0954
יִשְׂרָאֵל इस्राएल H3478
מֵעֲצָתוֹ׃ योजना-उसकी-से H6098

> उसे अश्शूर के महान राजा को उपहार देने के लिये उठा ले जाया गया। एप्रैम की लज्जापूर्ण मूर्ति को वह ले लेगा। इस्राएल को अपनी मूर्तियों पर लज्जित होना होगा।

7
נִדְמֶה नाश-होगा H1820
שֹׁמְרוֹן शोमरोन H8111
מַלְכָּהּ राजा-उसका H4428
כְּקֶצֶף झाग-जैसे
עַל־ पर-
פְּנֵי־ मुख- H6440
מָיִם׃ पानी-के H4325

> शोमरोन के झूठे देवता को नष्ट कर दिया जायेगा। वह पानी पर तैरते हुए किसी लकड़ी के टुकड़े जैसा हो जायेगा।

8
וְנִשְׁמְדוּ और-नाश-होंगे H8045
בָּמוֹת ऊँचे-स्थान H1116
אָוֶן अधर्म H0205
חַטַּאת पाप
יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478
קוֹץ काँटा H6975
וְדַרְדַּר और-झाड़ी H1863
יַעֲלֶה उगेगी H5927
עַל־ पर-
מִזְבְּחוֹתָם वेदियों-उनकी H4196
וְאָמְרוּ और-कहेंगे H0559
לֶהָרִים पहाड़ों-से H2022
כַּסּוּנוּ ढांको-हमें H3680
וְלַגְּבָעוֹת और-पहाड़ियों-से H1389
נִפְלוּ गिरो H5307
עָלֵינוּ׃ हम-पर
ס —

> इस्राएल ने पाप किये और ऊँचे स्थानों का निर्माण किया। आवेन के ऊँचे स्थान नष्ट कर दिये जायेंगे। उनकी वेदियों पर कँटीली झाड़ियाँ और खरपतवार उग आयेंगे। उस समय़ वे पर्वतों से कहेंगे, “हमें ढक लो” और पहाड़ियों से कहेंगे, “हम पर गिर पड़ो!”

9
מִימֵי दिनों-से H3117
הַגִּבְעָה गिबआह-के H1390
חָטָאתָ पाप-किया H2398
יִשְׂרָאֵל इस्राएल H3478
שָׁם वहाँ H8033
עָמָדוּ खड़े-रहे H5975
לֹא־ नहीं- H3808
תַשִּׂיגֵם पकड़ेगी-उन्हें H5381
בַגִּבְעָה गिबआह-में H1390
מִלְחָמָה युद्ध H4421
עַל־ पर-
בְּנֵי पुत्रों-के
עַלְוָה׃ अधर्म H5932

> हे इस्राएल, तू गिबा के समय से ही पाप करता आया है। (वे लोग वहाँ पाप करते ही चले गये।) गिबा के वे दुष्ट लोग सचमुच युद्ध की पकड़ में आ जायेंगे।

10
בְּאַוָּתִי चाहत-में-मेरी H0185
וְאֶסֳּרֵם और-बाँधूँगा-उन्हें H3256
וְאֻסְּפוּ और-इकट्ठे-होंगे H0622
עֲלֵיהֶם उन-पर
עַמִּים लोग
בְּאָסְרָם बाँधने-पर-उनके H0631
לִשְׁתֵּי दोनों-के-लिए H8147
]עינתם[—
(עוֹנֹתָם)׃ अपराधों-उनके H5771

> उन्हें दण्ड देने के लिये मैं आऊँगा। उनके विरूद्ध इकट्ठी होकर सेनाएँ चढ़ आयेंगी। इस्राएलियों को उनके दोनों पापों के लिये वे दण्ड देंगी।

11
וְאֶפְרַיִם और-एप्रैम H0669
עֶגְלָה बछिया
מְלֻמָּדָה सिखाई-हुई H3925
אֹהַבְתִּי प्रेम-करती H0157
לָדוּשׁ दाँवना-को H1758
וַאֲנִי और-मैं H0589
עָבַרְתִּי गुजरा
עַל־ पर-
טוּב अच्छी H2898
צַוָּארָהּ गर्दन-उसकी H6676
אַרְכִּיב चढ़ाऊँगा H7392
אֶפְרַיִם एप्रैम H0669
יַחֲרוֹשׁ जोतेगा
יְהוּדָה यहूदा H3063
יְשַׂדֶּד־ समतल-करेगा- H7702
לוֹ उसके-लिए
יַעֲקֹב׃ याकूब H3290

> “एप्रैम उस सुधारी हुई जवान गाय के समान है जिसे खलिहान में अनाज पर गहाई के लिये चलना अच्छा लगता है। मैं उसके कंधों पर एक उत्तम जुवा रखूँगा। मैं एप्रैम पर रस्सी लगाऊँगा। फिर यहूदा जुताई करेगा और स्वंय याकूब धरती को फोड़ेगा।”

12

זִרְעוּ	बोओ	H2232
לָכֶם	अपने-लिए	
לִצְדָקָה	धार्मिकता-के-लिए	H6666
קִצְרוּ	काटो	
לְפִי־	अनुसार-	H6310
חֶסֶד	कृपा	
נִירוּ	जोतो	H5214
לָכֶם	अपने-लिए	
נִיר	कुंआरी-भूमि	H5215
וְעֵת	और-समय	H6256
לִדְרוֹשׁ	ढूँढ़ने-को	H1875
אֶת־	को-	H0853
יְהוָה	यहोवा	H3068
עַד־	तक-	H5704
יָבוֹא	आए	H0935
וְיֹרֶה	और-बरसाए	
צֶדֶק	धार्मिकता	H6664
לָכֶם׃	तुम-पर	

> यदि तुम नेकी को बोओगे तो सच्चे प्रेम की फसल काटोगे। अपनी धरती को जोतो और यहोवा की शरण जाओ। यहोवा आयेगा और वह तुम पर वर्षा की तरह नेकी बरसायेगा!

13

חֲרַשְׁתֶּם־	जोता-है-	
רֶשַׁע	दुष्टता	H7562
עַוְלָתָה	अन्याय	
קְצַרְתֶּם	काटते-हो	
אֲכַלְתֶּם	खाते-हो	H0398
פְרִי־	फल-	H6529
כָחַשׁ	झूठ-का	H3585
כִּי־	क्योंकि-	
בָטַחְתָּ	भरोसा-किया	H0982
בְדַרְכְּךָ	मार्ग-तेरे-में	H1870
בְּרֹב	बहुताई-में	H7230
גִבּוֹרֶיךָ׃	योद्धाओं-तेरे	H1368

> किन्तु तुमने तो बदी का बीज बोया है और विपत्ति की फसल काटी है। तुमने अपने झूठ का फल भोगा है। ऐसा इसलिये हुआ कि तुमने अपनी शक्ति और अपने सैनिकों पर विश्वास किया।

14

וְקָאם	और-उठेगा	
שָׁאוֹן	हंगामा	H7588
בְּעַמֶּךָ	प्रजा-तेरी-में	
וְכָל־	और-सब-	H3605
מִבְצָרֶיךָ	गढ़ों-तेरे	H4013
יוּשַּׁד	उजाड़े-जाएँगे	H7703
כְּשֹׁד	उजाड़े-जैसे	H7701
שַׁלְמַן	शलमान-ने	H8020
בֵּית אַרְבֵאל	बैत-अर्बेल	H1009
בְּיוֹם	में-दिन	H3117
מִלְחָמָה	युद्ध-के	H4421
אֵם	माँ	H0517
עַל־	पर-	
בָּנִים	बच्चों	
רֻטָּשָׁה׃	पटकी-गई	H7376

> इसलिये तुम्हारी सेनायें युद्ध का शोर सुनेंगी और तुम्हारी गढ़ियाँ ढह जायेंगी। यह वैसा ही होगा जैसे बेतर्बेल नगर को युद्ध के समय शल्मन ने नष्ट कर दिया था। युद्ध के उस समय अपने बच्चों के साथ माताओं की हत्या कर दी गयी थी।

15

כָּכָה	ऐसा	H3602
עָשָׂה	किया	
לָכֶם	तुमसे	
בֵּית־אֵל	बैतएल	H1008
מִפְּנֵי	मुख-से	H6440
רָעַת	बुराई	
רָעַתְכֶם	बुराई-तुम्हारी	
בַּשַּׁחַר	भोर-में	H7837
נִדְמֹה	नाश-किया-गया	H1820
נִדְמָה	नाश-होगा	H1820
מֶלֶךְ	राजा	H4428
יִשְׂרָאֵל׃	इस्राएल-का	H3478

> बेतेल में तुम्हारे साथ भी ऐसा ही होगा क्योंकि तुमने बहुत से कुकर्म किये हैं। उस दिन के शुरू होने पर इस्राएल के राजा का पूरी तरह से विनाश हो जायेगा।